

776 442

35  
1213

POLOGNE.  
Reconstitution de l'équilibre européen par l'émancipation  
des nationalités.

HONGRIE.  
Fraternité des peuples.

TURQUIE.  
Droits politiques pour tous.

LA

# POLOGNE

Annales contemporaines

POLITIQUES, RELIGIEUSES ET LITTÉRAIRES

DES PEUPLES DE L'EUROPE ORIENTALE.

*Publication de la Société slave de Paris.*

Redacteur en chef :

**M. CYPRIEN ROBERT.**

TOME PREMIER.

ANNÉES 1848 ET 1849.

PARIS,

AU BUREAU DU JOURNAL *LA POLOGNE*,

Chez BLESSE, libraire, passage du Commerce, 7.

RUSSIE.

Union de l'Orient et de l'Occident. Egalité des rites et des langues.  
Décentralisation du pouvoir.

BOHÈME.

Réciprocité littéraire. — Autonomie communale.

ROUMANIE.

Inviolabilité des races. — Abolition du système des protectorats.

ÉTATS GRECS.  
Civilisation progressive des races par elles-mêmes.

ÉTATS ILLYRO-SERBES.  
Fédérations internationales.



LA  
**POLONGNE**

Annales contemporaines

POLITIQUES, RELIGIEUSES ET LITTÉRAIRES

DES PEUPLES DE L'EUROPE ORIENTALE.

Publication de la Société slave de Paris.

M. CYPRIEN ROBERT.

MF 5295



Paris 8 et 1843.

460

III 02

Biblioteka Jagiellońska



1002355233



# TABLE GÉNÉRALE DES MATIÈRES

## DES DEUX ANNÉES 1848 ET 1849.

### 1<sup>re</sup> année. — No 1. — 1<sup>er</sup> juin 1848.

Programme de fondation de la Société slave de Paris, ou Société de l'émancipation des peuples slaves, 10 mars 1848 — Déclaration de principes du journal *la Pologne*. — Première liste des signataires du programme social. — Des moyens d'intervention laissés à la France en Pologne. — Appel de la Société slave de Paris à ses frères tchèhs et lugo-slaves. — *Nouvelles*.

### No 2. — 1<sup>er</sup> juillet.

Journées de juin à Paris. — Du congrès slave de Prague et de ses tendances. — Une diète polonaise à Paris. — Premier manifeste du congrès slave de Prague. — Séance de la société slave de Paris. — Adresse de cette société au congrès de Prague. — Lettre du comité polonais de Genève. — Extraits d'une nouvelle brochure française intitulée : *La vérité sur la Pologne*. — Deuxième liste de signataires du programme de la Société slave de Paris.

### No 3. — 1<sup>er</sup> novembre.

Etat de la révolution dans le monde slave (lutte des peuples en Autriche). — De l'esprit public en Pologne. Son progrès social, ses fausses tendances politiques. (Attitude des Polonais vis-à-vis des autres Slaves). — Question Hongroise. (De la nécessité de réunir les Slaves de Hongrie avec les slaves d'Autriche). — Attaques contre le journal slave de Paris. — Les panslavistes russes Gurowski et Jablonowski. — *Faits divers*. — Etat de la Société slave de Paris.

### No 4. — 1<sup>er</sup> décembre.

De la réaction et de son caractère en Autriche (Ielatchitj et Windischgrätz). — Du Parlement autrichien et de son impuissance à rester allemand. — Correspondance de Galicie. (Manifeste de *zdziślav Zamoyiski*). — Les Valaques et leur alliance avec les Slaves du Midi (H. Desprez). — De l'attitude de la France vis-à-vis de la révolution slave.

### No 5. — 1<sup>er</sup> janvier 1849.

Promesses de l'année nouvelle aux peuples slaves. — Du bombardement de Léopol et de l'attraction des Polonais vers l'Allemagne. — Du Maghyarisme et des obstacles opposés par lui au progrès de la révolution en Europe. — Des avantages d'une médiation polonaise entre les Slaves et les Maghyars. — Correspondance d'Illyrie (Programme de constitution autrichienne par Ostrojski). — Du dix-huitième anniversaire de l'insurrection polonaise.

### No 6. — 1<sup>er</sup> février.

Situation nouvelle des Slaves vis-à-vis de l'Allemagne, des Maghyars et du ministère autrichien. — Correspondance de Belgrad, guerre de Hongrie. (Marinovitch). — Cours de littérature slave au collège de France, par Cyprien Robert. (Analyse du discours d'ouverture, sur les tendances littéraires, politiques et religieuses de la révolution slave). — Adresse de la *Slovanska Lipa* de Prague aux Polonais. — Lettre de la société slave de Paris aux patriotes bohèmes, en réponse à l'adresse de la *Slovanska Lipa*.

### No 7. — 1<sup>er</sup> mars.

De la cour et des peuples en Autriche, et du rôle naturel des Polonais dans la lutte slavo-maghyare. — Les Slaves de Turquie et leur devoir entre les deux propagandes autrichienne et moscovite. — *Faits divers*. — Projet de fondation d'une Société des amis des Slaves en Italie (Veggezi Ruscalla). — Proclamation du général Dembinski.

### No 8. — 1<sup>er</sup> avril.

Déclaration de la rédaction. — De l'intérêt slave dans la question italienne. — De la dissolution du parlement et de la charte octroyée d'Autriche. — Correspondance de Constantinople. (Auguste S...). — Les Russes en Hongrie.

### No 9. — 8 avril.

La charte octroyée d'Autriche dans ses rapports avec l'intérêt slave. — Les promesses de Dembinski aux Slaves du sud. — Parallèle entre la charte octroyée d'Autriche et le programme de la constituante de Kremsier. — Manifeste italien (Appel aux Slaves).

### No 10. — 15 avril.

Du mouvement slave en Turquie. — Des droits laissés aux lugo-slaves par la charte octroyée d'Autriche. — De l'alliance polono-maghyare et de ses chances d'avenir. — *Faits divers*. — Prédications d'un prophète lugo-slave.

### No 11. — 22 avril.

De la diplomatie européenne dans les principautés du Danube (Aug. S.). — De l'effet produit sur le cabinet autrichien par les victoires des Hongrois. — Des conditions d'une entente durable entre les Polonais et les Maghyars. — Hongrie. Correspondance particulière du journal *la Pologne*. — *Faits divers*. — Panslavistes russes en Turquie. — Windischgrätz destitué. — Journalistes faits soldats en Autriche.

### No 12. — 29 avril.

La presse française dans les questions slaves (X. J.). — De l'attitude de l'Autriche entre l'Allemagne, les Hongrois et les Russes. — Des progrès de la ligue italo-slave. — Lettre de Turin (Duchynski); lettre de Venise (Tommaso).

### No 13. — 6 mai.

De la situation européenne, produite par les victoires polono-hongroises. — Les Serbes de la Hongrie et leurs chefs. — Knitchanin, Stratimirovitch. — L'esprit moscovite. (E...). — *Faits divers*. — Lettre du camp d'Ielatchitj. — La propagande hongroise.

### No 14. — 13 mai.

Du rôle de la Pologne dans le monde. — Du caractère de la lutte hongro-polonaise contre la Russie. — La presse française dans les questions slaves. (X...). — *Nouvelles diverses*. — Déclaration de déchéance des Habsbourg. — Intervention russe. — Meyerhofer à Belgrad. — *L'Abeille du nord* et Skariatin. — Grabe à Constantinople. — Propagande austro-russe en Turquie.

### No 15. — 20 mai.

Les Hongrois et le tsar. — Etat de la voïevodie serbe en face de l'Autriche et des Maghyars. — De l'intervention russe, par le comte Teleki (X...). — *Nouvelles diverses*. — Séance annuelle de la Société littéraire des amis de la Pologne à Londres.

### 2<sup>e</sup> année. No 1. — 27 mai 1849.

Du moyen de remplacer l'Autriche dans le système d'équilibre des grands Etats de l'Europe. — L'homme de police de l'Orient européen en face de l'anarchie occidentale et de la propagande émancipatrice des Slaves et des Maghyars. — Opinion des journaux slaves sur l'Autriche. — *Faits divers*. — Un mot du *Constitutionnel* sur les Polonais. — Le ministère français vis-à-vis des émigrés polonais.

### No 2. — 3 juin.

Des ressources de l'insurrection polono-hongroise vis-à-vis de l'Autriche et de la Russie. — Les guerres d'idiome et de nationalité, par M. Paul de Bourgoing. (X...). — L'Autriche peut-elle continuer d'exister? (E...). — Où mène la paix à tout prix. Conséquences du traité de Balta-Liman. (Aug. S...).

### No 3. — 10 juin.

Des embarras de la Russie. — La France et les insurrections nationales. — L'esprit de l'in-

tervention moscovite, révélé par un mémoire à l'empereur Nicolas. (X...). — *Nouvelles diverses*. — Note sur le général Rybinski et les Polonais en Italie. — Extrait de *l'Abeille du nord*. — La Porte en Valachie. — Les Polonais à Dresde. — Welden, Haynau, Radeiski.

### No 4. — 17 juin.

De la discorde entre les Polonais et les Maghyars. — (Lettre du prince Adam Czartoryski). — Quelques mots d'un Slave à la *Revue des deux mondes*. (E...). — Quel est le but de la Russie dans les mers du Nord. (F. Schouffelberg). — Des dernières causes de déchéance de l'Autriche. — Analyse du *memorandum* des députés bohèmes, après le coup d'état de Kremsier. — *Nouvelles*. — préparatifs de défense de la Hongrie. — Haynau battu, prise de Bude, état de Pest. — Ielatchitj et Knitchanin dans la voïevodie, leur résistance désespérée. — Opinion du *Morning Post* sur les Hongrois et les Polonais.

### No 5. — 24 juin.

De l'avenir fédéral de la Hongrie. — Les Slaves et la Turquie. (E...). — De la politique autrichienne en Hongrie (Extrait de la *Sud-Slawische Zeitung*). — *Faits divers*. — Paroles de M. Estancelin au parlement français. — Eloges officiels de l'armée russe dans les journaux d'Autriche.

### No 6. — 1<sup>er</sup> juillet.

Plaintes des Serbes et des Croates contre l'Autriche. — Les principautés moldo-valaques, par M. Billecoq (X...). — Opinion des journaux conservateurs d'Angleterre sur l'Autriche et ses sauveurs moscovites. — *Faits divers*. — Interpellations de MM. Mauguin et Savoie à la tribune française au sujet de l'intervention russe, et réponse du ministère.

### No 7. — 8 juillet.

Des conditions d'indépendance de la Hongrie. — Les Polonais sous la monarchie de juillet et la République de février. — *Nouvelles*. — Conspirations militaires russes. — Evénements de la guerre hongroise. — Prise de Raab. — Epidémies. — Mieroslavski et les démocrates allemands de Bade et du Palatinat. — Refus du Piémont de signer la paix avec l'Autriche.

### No 8. — 15 juillet.

Les instructions de l'Autriche à ses commissaires en Hongrie. — de l'attitude expectante du Piémont, et de sa persistance à rester en dehors de l'alliance austro-russe. — David Urquhart, ses écrits et ses tendances politiques. (E...). — *Nouvelles*. — Bataille d'Acs. — Retraite des Hongrois. — L'esprit de l'armée russe. — Stratagème des Maghyars. — Audace de 400 hussards hongrois. — Extraits des journaux slaves sur la conduite de l'Autriche. — L'état de la Voïevodie et le rôle d'Ielatchitj. — Les employés russes en Galicie. — Arrestation du général Zaluski.

### No 9. — 22 juillet.

De l'esprit des journaux français dans les affaires slaves (X...). — Une revue bohème. (Slawischen central-blätter), par Jordan. — De l'exploitation russe des populations polonaises, et de ses conséquences européennes. (B... y.). — Etat actuel de la guerre de Hongrie; tristes résultats de l'hostilité des Slaves.

### No 10. — 29 juillet.

Nouveaux triomphes de la Hongrie. — Correspondance anglaise: Pensées et impressions sur les Slaves et leur rôle. (O...). — Des résultats que l'asservissement de la Hongrie amènerait pour l'Europe. — Les indemnités impériales aux fi-



dèles de la Hongrie. — Du mode de propagation des lumières en Russie (E.). — *Faits divers.* — La croisade prêchée en Hongrie par le clergé. — Rapports du théâtre de la guerre. — Aspect du pays. — Situation de Peterwaradin. — Destruction de Novisad. — La tête de Bem mise à prix. — Meeting de Londres en faveur des Hongrois.

#### N° 11. — 5 août.

La question polono-hongroise au point de vue britannique. — La mission religieuse des tsars, depuis Ivan le terrible jusqu'à Nicolas 1<sup>er</sup>. (par L. Sz.) — Des ressources de la Turquie par David Urquhart. (E.). — *Nouvelles* de Hongrie. — Victoires des Maghyars. — Lutte entre Bem et Ielatchij. — Héroïsme de Knitchanin. — Désespoir de l'Autriche.

#### N° 12. — 12 août.

De l'attitude actuelle des Ottomans. — La presse catholique et la Pologne, questions adressées au journal *l'Univers* (par X.). — M. Langsdorf et la polémique de la *Revue des deux mondes*. (E.). — *Nouvelles diverses.* — Crise ministérielle en Autriche. — Schermerling et Léo Thun. — Manifestations croates en faveur de Kossuth. — Déroute du ban Ielatchij à Hegyes. — Insurrection de la Croatie turque. — État de l'esprit public en Bosnie. — Souvenir d'une expédition d'Ielatchij aux bords de la Glinitza.

#### N° 13. — 19 août.

De l'inutilité des victoires des Maghyars, tant qu'ils n'auront pas organisé la résistance sur une base fédérative. — Evénements de la guerre hongroise. — Des sympathies pour la cause hongroise, en Orient et en Occident. — *Faits divers.* — Le ministre Schwarzenberg à Varsovie. — Les assignats autrichiens.

#### N° 14. — 26 août.

La situation européenne. — Correspondance de Londres : les souscriptions britanniques. (O.). — De la publication de la charte autrichienne en Croatie et de ses conséquences. — Des actes de la Turquie sur le Danube, et de l'avenir que ces actes préparent.

#### N° 15. — 2 septembre.

Où sont les vrais révolutionnaires ? — Les Slaves dans la question hongroise. — De l'opinion publique et de son impuissance dans les questions hongroise et polonaise. (O.). — *Nouvelles* de Hongrie, d'Autriche et de Pologne. — Capitulation de Georgey. — Jalousies entre les généraux russes et autrichiens. — Fatale défiance des Maghyars contre leurs chefs polonais, cause de la chute de la Hongrie.

#### N° 16. — 9 septembre.

De l'issue des tentatives de médiation des Polonais entre les Maghyars et les Slaves de Hongrie. — Que deviendra l'Autriche ? — Le journal *l'Univers* et la Pologne. (X.). — *Variété.* — Paroles de M. Daa sur les Polonais à l'inauguration du monument du poète Wergeland en Norvège.

#### N° 17. — 16 septembre.

Des succès de la Russie. — De l'agitation slave en Hongrie. — Adresse aux peuples slaves sur leurs devoirs nouveaux depuis la défaite des Maghyars.

#### N° 18. — 23 septembre.

De la centralisation autrichienne en Hongrie. — Correspondance anglaise : les servilités de l'Angleterre vis-à-vis du tsar. (O.). — La Turquie pendant et après la guerre de Hongrie. (Aug. S.). — *Nouvelles.* — Les vengeances de l'Autriche. — Destruction des banknotes hongroises. — Propagande slavo-russe en Turquie. — Le vieux prince Miloch. — Les insurgés de Bosnie et le siège de Bihatch. — Rechid-Pacha. — Le cabinet d'Athènes et les Polonais. — Révolte à Céphalonie. — La *liga polska* à Pozen, ses travaux. — Colonies allemandes en Poznanie. — Les députés polonais à la diète de Berlin : leurs motions repoussées. — Coalition des bureaucrates allemands et des paysans ruthéniens contre le polonisme en Galicie. — Propagande slave des officiers russes en Autriche.

#### N° 19. — 30 septembre.

Le principe démocratique aux mains des despotes. — Du journalisme slave en Autriche. — *Nouvelles.* — Publication de la charte autrichienne en Hongrie. — Mécontentement de la Russie. — Oppression commune des Slaves et des Maghyars.

#### N° 20. — 7 octobre.

De l'extradition des réfugiés hongro-polonais et des résultats d'une intervention anglo-française en Turquie. — La Russie et l'Europe (E.). — Un mot aux journaux *le Temps*, *l'Univers* et *la Reforme*. — *Nouvelles.* — Comorn ; sa garnison ; force de la place. — Oukase du tsar en faveur de Paskievitch. — L'état de siège en Pologne. — Forces des insurgés hongrois, au moment de la trahison de Georgey. — Nouveaux dangers de l'Autriche.

#### N° 21. — 14 octobre.

Des conditions de succès de la Turquie dans sa résistance aux Austro-Russes. — Des phases diverses de la guerre hongroise et de sa fin. — *Nouvelles.* — Dislocation du cabinet autrichien. — Députations nationales à Vienne. — leurs plaintes.

#### N° 22. — 21 octobre.

Les amnisties autrichiennes. — Politique nationale de la France vis-à-vis de l'Autriche et de la Turquie. — La question poznanienne au parlement de Berlin, par MM. Janiszewski et Stablewski. — *Nouvelles.* — Impopularité d'une guerre contre les Turcs en Autriche. — Exécutions hongroises.

#### N° 23. — 28 octobre.

Des devoirs d'humanité et de la politique de la France et de l'Angleterre en Hongrie. (Texte d'une proclamation de Napoléon aux Hongrois, en 1809). — La cause polonaise jugée par les paysans et par la bourgeoisie de France (X.). — La Turquie et ses sujets chrétiens. — *Nouvelles.* — Mission de Fuad-Effendi à Petersbourg. — Préparatifs de guerre des Turcs. — Actes atroces de Haynau en Hongrie. — L'emprunt autrichien. — Manifeste de Rafatchij sur l'état de la voïevodie. — Succès des révoltés de Bosnie. — Les jurys polonais en Poznanie, et leur patriotisme. — Propagande anglaise à Naples et à Palerme.

#### N° 24. — 4 novembre.

De l'avenir que l'Autriche se prépare. — Opinion de M. Bastide sur la Pologne dans ses rapports avec la France et avec l'Autriche. — Proclamation du général Rybinski, au sujet du départ des réfugiés polonais pour l'Amérique. — La Toussaint et la fête de Saint-Jean de Kenty en Pologne. — *Nouvelles.* — La guerre turco-russe ajournée. — Ecrits nouveaux de Golovine et de Bakunine. — Rectification au sujet de ce dernier et de sa captivité en Saxe. — Préludes à une occupation définitive de la Moldo-Valachie par les Russes. — Opinion des Slaves sur le président de la République française.

#### N° 25. — 11 novembre.

Les Russes sur le Danube. — De la réorganisation de la Hongrie. — Une couronne perdue. — *Nouvelles.* — Russie : mouvements de troupes ; fortification de places ; victoires au Caucase. — Pologne : extradition des Polonais par la Prusse ; plaintes du Czaz contre la police française. — Turquie : translation des réfugiés de Vidin sur d'autres points ; Bem devenu musulman ; force de l'armée turque ; la famille de Kossuth ; l'hospitalité à Ruskberg. — Serbie : retour de Knitchanin ; opinion autrichienne sur ce héros. — Grèce : réveil du panhellenisme ; succès des Samiotes. — Hongrie : exécutions continuées ; prétentions d'amnistie. — Autriche : fête des morts et des victimes de mars ; un délégué de Milan à Vienne. — Projet de monument à Radetski en Bohême. — Ielatchij et son influence à la cour.

#### N° 26. — 18 novembre.

Ajournement de la guerre d'Orient et ses causes. — Les Polonais et la Prusse. (E.). — La maison d'Autriche, parabole slave, (trad. du Slavenski Ing.). — *Nouvelles.* — Empire Ottoman : Attitude expectante des légations à Pera. — Kossuth à Rouchitchouk, Zamoyiski et Vysocki à Chumla. — Moldo-Valachie : Retraite des Turcs ; ambulances russes ; offres d'indépendance de la Porte aux Roumains. — Serbie : Les dix mille fusils russes ; Vouitchij et Garachanine ; le parti de la Russie et le parti national serbe. — Hongrie : Nouvelles condamnations à mort.

#### N° 27. — 25 novembre.

Les demandes des Slaves en Autriche. — Appréciation d'une brochure polonaise intitulée : *Paroles d'un Ruthénien à ses frères Slaves* (par un prêtre de l'Eglise gréco-slave catholique). — *Nouvelles.* — Turquie : Les deux notes anglaise et française aux Dardanelles ; la Bosnie apaisée.

Armements extraordinaires en Serbie ; négociations entre la Serbie et la Porte, pour l'ouverture d'une route commerciale serbe débouchant sur l'Adriatique. — Samos insurgée et le prince Végoridès. — Russie : propositions de paix aux Circassiens ; levées d'hommes en Pologne. — Autriche : Projet d'un Zollverein austro-allemand contre la Prusse ; colonies allemandes sur le Danube. — Hongrie : Les flatteurs de Haynau à Presbourg ; rectification relative à Charles d'Avancourt.

#### N° 28. — 2 décembre.

L'Angleterre et le Panhellenisme en Orient. — Des résultats probables d'une lutte armée entre l'Angleterre et la Russie à Constantinople. — De l'esprit de l'Eglise russe, (un prêtre gréco-slave catholique). — *Nouvelles.* — Turquie : Affaire de Constantinople ; opinion serbe sur la Russie. — Grèce : Les réfugiés politiques en Grèce ; tyrannies des Anglais dans les îles Ioniennes. — Autriche : Commencement de rupture avec l'Angleterre. — Opposition de l'Autriche au travail d'unité prusso-allemande, et à la convocation de la diète fédérale à Erfurt. — Slavie autrichienne : Intrigues des Allemands dans la Voïevodie serbe. — Prétentions des Saxons de la Transylvanie.

#### N° 29. — 9 décembre.

Des conditions de succès de l'alliance Anglo-Turque contre la Russie. — Les Iugo-Slaves après la ruine des Maghyars. — Lord Ward à Corfou et sir S. Canning à Constantinople. — La presse légitimiste et les nationalités. — Correspondance valaque (demandes des Roumains au Sultan). — *Nouvelles.* — Russie et Turquie : Concessions russes ; négociations de Fuad Effendi. — Insinuations de Titof près de Rechid-Pacha. — Intrigues austro-russes à la légation française à Pera. — Slavie autrichienne : Discorde entre le ban Ielatchij et le patriarche des serbes, au sujet de la Voïevodie. — La frontière militaire. — Les bombardiers de Vienne. — Les Croates et leur programme. — Hongrie : l'emprunt autrichien non encore couvert ; ses obligations remises en échange des biens fonds des couvents et établissements publics hongrois. — Démissions des dignitaires maghyars.

#### N° 30. — 16 décembre.

L'union austro-allemande, réponse de l'Autriche aux demandes de ses sujets slaves. — Variété : scènes de voyage en pays Slaves. (X.). — Correspondance polonaise : Zamoyiski et Vysocki. — *Nouvelles.* — Russie et Turquie : hostilité du tsar contre la France à Constantinople. — Refus de la Turquie d'expulser les Polonais venus chez elle avec passeports français. — Continuation des armements. — Serbie : L'agent serbe auprès de la Porte, M. Nikolaievitch. — Commission des réformes à introduire en Bosnie et en Bulgarie. — Autriche : Anarchie militaire, les trois chefs du prétroire. — Hongrie : Terreurs de Haynau. — Le théâtre maghyar à Pest.

#### N° 31. — 23 décembre.

La guerre européenne. — Cours de littérature slave au collège de France, par M. Cyprien Robert. — Résumé de la leçon d'ouverture sur les trois panslavismes, russe, autrichien et polonais. — *Nouvelles.* — Turquie : Jeunesse de Valachie enrégimentée par Lüders. — La dette valaque, suite de l'occupation militaire russe. — Hongrie : Nouvelles sentences de mort. — Subterfuges cruels de Haynau.

#### N° 32. — 30 décembre.

Du rôle prochain des Slaves vis-à-vis de l'Allemagne. — Succès des Russes en Turquie. — La guerre sociale contre les Polonais. — *Nouvelles.* — Turquie : Rappel de l'escadre française du levant à Toulon, et ses conséquences. — L'internement des réfugiés obtenu par M. de Titof. — Refus des Russes d'évacuer leurs cantonnements de la Moldo-Valachie. — Les satisfactions aux Bosniaques et aux Samiotes ajournées. — Autriche : Progrès menaçants du communisme parmi les basses classes des nationalités vaincues, où les agents de l'Autriche l'avaient eux-mêmes propagé, comme instrument d'anarchie et de triomphe contre les classes supérieures. — Hongrie : Bandes armées dans les forêts et les pusztys. — Récits populaires sur les martyrs d'Arad et de Pest. — Prêtres maghyars aux fers. — Journaux maghyars. — Prix attaché aux banknotes de Kossuth. — Iugo-Slavie. — Meyerhofer vice-voïevode des Serbes ; résistance de la Voïevodie à ses ordres.

#### N° 33. — 6 janvier.

Montmartre, Imp. Pélloy frères.